

## Листовка: информация за пациента

### ДЕРМОВАТ 0,05% маз DERMOVATE 0,05% ointment клобетазол пропионат (clobetasol propionate)

**Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да използвате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.**

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо че признаците на тяхното заболяване са същите като Вашите.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

#### Какво съдържа тази листовка:

1. Какво представлява ДЕРМОВАТ и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да използвате ДЕРМОВАТ
3. Как да използвате ДЕРМОВАТ
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате ДЕРМОВАТ
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

#### 1. Какво представлява ДЕРМОВАТ и за какво се използва

Името на Вашето лекарство е ДЕРМОВАТ. ДЕРМОВАТ съдържа клобетазол пропионат, който принадлежи към група лекарства, наречени стероиди. Стероидите помагат за намаляване на червенината, подуването и раздразнението на кожата.

ДЕРМОВАТ облекчава симптомите при някои кожни заболявания. Тези заболявания са:

- често рецидивираща екзема
- псориазис (удебелени плаки от възпалена, зачервена кожа, често покрити със сребристи люспи)
- лихен планус (кожно заболяване, което се проявява със сърбящи, червено-лилави, плоски пъпчици на китките, предмишниците или долните крайници)
- дискоиден лупус еритематодес (заболяване на кожата, което най-често засяга лицето, ушите и скалпа и причинява поява на белези и повишена чувствителност на засегнатата кожа към слънчевата светлина)
- състояния, при които лечението с по-слаби кортикостероиди не дава задоволителен отговор.

При деца на възраст над една година ДЕРМОВАТ се използва за лечение на дерматит, който не е отговорил на лечение с по-слаби кортикостероидни кремове или мази.

#### 2. Какво трябва да знаете, преди да използвате ДЕРМОВАТ

##### Не използвайте ДЕРМОВАТ

- за лечение на посочените по-долу кожни проблеми, тъй като това може да ги влоши:
  - инфектирана кожа (освен ако инфекцията не се лекува с антибиотично средство по същото време)

- акне
- розацея (състояние, което засяга кожата на лицето, при което носът, бузите, брадичката, челото или цялото лице са необичайно зачервени, със или без малки, видими кръвоносни съдове, пъпчици (папули) или гнойни пъпчици (пустули))
- обриви около устата
- сърбяща кожа, която не е възпалена
- около ануса и гениталиите (пенис и влагалище)
- при деца на възраст под 1 година.

➔ Ако смятате, че някое от посочените по-горе се отнася до Вас, **не използвайте ДЕРМОВАТ** преди да сте се консултирали с Вашия лекар или фармацевт.

### Предупреждения и предпазни мерки

- Уведомете Вашия лекар, ако сте алергични към ДЕРМОВАТ или към някоя от съставките на това лекарство (изброени в точка 6).
  - Прилагайте ДЕРМОВАТ само толкова дълго, колкото Ви е препоръчал Вашият лекар. Ако нямате подобрене след 2-4 седмици лечение, обсъдете това с лекаря.
  - Бъдете внимателни, когато прилагате ДЕРМОВАТ върху клепачите, за да не допуснете да попадне в очите Ви.
  - Бъдете внимателни, когато прилагате ДЕРМОВАТ на лицето за продължителен период от време, тъй като това може да доведе до изтъняване на кожата.
  - Ако имате екзема около рана на крака, използването на локален кортикостероид може да повиши риска от алергични реакции или от инфекция около раната.
  - Прилагайте лекарството под плътна превръзка, само ако Ви е казал Вашият лекар. Ако прилагате ДЕРМОВАТ под плътна превръзка, включително бебешка пелена, кожата трябва да се почиства преди прилагане на нова превръзка, за да се предпази от инфекции.
- ➔ **Свържете се с Вашия лекар**, ако се развие инфекция (вижте точка 4. Възможни нежелани реакции).

Свържете се с Вашия лекар, ако имате замъглено зрение или други зрителни смущения.

### Други лекарства и ДЕРМОВАТ

Някои лекарства могат да повлияят действието на ДЕРМОВАТ или да повишат риска от нежелани реакции. Примери за такива лекарства са:

- **Ритонавир и итраконазол**
- ➔ **Уведомете Вашия лекар или фармацевт**, ако приемате някое от тези лекарства. Има и други лекарства, които могат да имат сходен ефект. Поради тази причина е **много важно да информирате Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, ако наскоро сте приемали или започвате да приемате други лекарства**, включително и лекарства отпускани без рецепта.

### Бременност и кърмене

**Ако сте бременна, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, не използвайте ДЕРМОВАТ** преди първо да сте се консултирали с Вашия лекар.

**Ако кърмите, трябва да се консултирате с Вашия лекар** преди да използвате ДЕРМОВАТ.

- Ако използвате ДЕРМОВАТ, докато кърмите, **не го прилагайте в областта на гърдата, за да предпазите бебето от инцидентно поглъщане на ДЕРМОВАТ през устата.**

### 3. Как да използвате ДЕРМОВАТ

**Винаги използвайте това лекарство точно както Ви е казал Вашият лекар.** Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

#### Колко да използвате

- Използвайте ДЕРМОВАТ веднъж или два пъти дневно. Честотата на приложение на Вашето лекарство може да се намали, когато състоянието на кожата Ви се подобри или, вместо това, Вашият лекар може да Ви предпише да използвате по-слаб кортикостероид.

#### Как да използвате

- Нанесете тънък слой ДЕРМОВАТ и го втрийте леко, като използвате само количеството, което е необходимо, за да се покрие цялата засегната област.
- Измийте ръцете си след употреба, освен ако не лекувате самите ръце.
- Ако използвате също и емолиент (овлажнител), трябва да оставите достатъчно време за попиване на ДЕРМОВАТ след всяко приложение преди да приложите емолиента.
- Това лекарство не трябва да се прилага ежедневно за повече от четири седмици при един курс на лечение.

Ако екземата Ви често се появява отново, Вашият лекар може да Ви препоръча след постигане на контрол да продължите приложението на ДЕРМОВАТ на по-голям интервал от време, за да се намали рискът от повторна поява на екзема. Например, може да Ви посъветва да прилагате тънък слой ДЕРМОВАТ един път дневно, два пъти в седмицата върху участъците от кожата, които са били засегнати или върху местата, където е възможно екземата да се появи отново.

#### Ако сте пропуснали да използвате ДЕРМОВАТ

Ако сте забравили да приложите някоя доза, приложете лекарството веднага, след като си спомните и продължете, както преди това. Не прилагайте по-голямо количество, за да компенсирате пропуснатата доза.

#### Не спирайте употребата на ДЕРМОВАТ без да сте се посъветвали с Вашия лекар.

Ако използвате ДЕРМОВАТ редовно, трябва да се посъветвате с Вашия лекар преди да спрете приложението му.

#### Ако сте използвали повече от необходимата доза ДЕРМОВАТ

Ако нанесете повече количество от предписаното или инцидентно погълнете голямо количество ДЕРМОВАТ, може да се почувствате зле. Ако погълнете голямо количество ДЕРМОВАТ, изплакнете устата си с много вода и се свържете с Вашия лекар или фармацевт за съвет.

### 4. Възможни нежелани реакции

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Нежеланите реакции ще засегнат кожата Ви, а може да засегнат и други части от тялото Ви, ако достатъчно количество от лекарството премине през кожата и навлезе в кръвообращението.

Ако кожното Ви състояние се влоши или кожата Ви стане оточна по време на лечението, може да сте алергични към лекарството, да имате инфекция или да се нуждаете от друго лечение.

➔ **Спрете приложението на ДЕРМОВАТ и информирайте Вашия лекар възможно най-скоро.**

### **Чести нежелани реакции**

Такива, които могат да засегнат до **1 на 10** лица.

- сърбяща кожа
- локално парене на кожата или болка.

### **Нечести нежелани реакции**

Такива, които могат да засегнат до **1 на 100** лица.

- изтъняване на кожата, което може да доведе до развитие на стрии
- поява на кръвоносни съдове под повърхността на кожата.

### **Много редки нежелани реакции**

Такива, които могат да засегнат до **1 на 10 000** лица.

Приложението на ДЕРМОВАТ за продължителен период от време или под плътна превръзка, може да причини следните симптоми:

- повишено тегло
- луновидно лице/закръгляне на лицето
- затлъстяване
- изтъняване на кожата
- набръчкване на кожата
- сухота на кожата
- промяна в цвета на Вашата кожа
- повишено окосмяване на тялото
- загуба на коса/липса на растеж на косата/увредена коса.

**Други много редки кожни нежелани реакции**, които могат да се наблюдават, са:

- алергична реакция на мястото на приложение
- влошаване на състоянието
- раздразнение на мястото на приложение
- зачервяване
- обрив или уртикария
- ако имате псориазис, може да получите надигнати пъпчици, пълни с гной, под кожата. Това може да се случи много рядко по време на или след лечение и се нарича пустулозен псориазис.
- кожна инфекция
- акне.

**При деца трябва да следите и за следните симптоми:**

- забавено покачване на тегло
- бавен растеж.

**Много редки нежелани реакции, които могат да се проявят в кръвните изследвания или при медицински преглед:**

- понижаване нивото на хормона кортизол в кръвта
- повишаване нивата на захарта в кръвта или урината
- високо кръвно налягане
- замъгляване на очните лещи (катаракта)
- повишено налягане в очите (глаукома)
- отслабване на костите чрез постепенна загуба на минерали (остеопороза). Може да се наложи провеждането на допълнителни изследвания след Вашия преглед, за да се потвърди дали имате това състояние.

**С неизвестна честота (от наличните данни не може да бъде направена оценка):**

- замъглено зрение.

### **Съобщаване на нежелани реакции**

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез националната система за съобщаване, посочена по-долу. Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

Изпълнителна агенция по лекарствата  
ул. „Дамян Груев” № 8  
1303 София  
тел.: +359 2 8903417  
уебсайт: www.bda.bg

### **5. Как да съхранявате ДЕРМОВАТ**

- Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Да се съхранява под 30°C.
- Не използвайте това лекарство след срока на годност, отбелязан върху тубата или картонената опаковка.
- Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

### **6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация**

#### **Какво съдържа ДЕРМОВАТ**

- Активното вещество е клобетазол пропионат (clobetasol propionate). Всеки 1 грам ДЕРМОВАТ маз съдържа 0,5 mg (0,05% w/w) клобетазол пропионат.
- Другите съставки са: пропиленгликол, сорбитан сесквиолеат, мек бял парафин.

#### **Как изглежда ДЕРМОВАТ и какво съдържа опаковката**

ДЕРМОВАТ е гладка маз с бял до почти бял цвят.  
Предлага се в алуминиева туба с пластмасова капачка. Тубата съдържа 25 грама маз.

#### **Притежател на разрешението за употреба и производител**

##### **Притежател на разрешението за употреба:**

Glaxo Group Ltd., 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, Великобритания, представляван в България от ГлаксоСмитКлайн ЕООД, бул. Цариградско шосе № 115 Г, София 1784.

##### **Производител:**

Glaxo Wellcome Operations, Harmire road, Barnard Castle, Co. Durham, DL12 8DT, Великобритания  
или  
GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., ul. Grunwaldzka 189, 60-322 Poznan, Полша.

**Дата на последно преразглеждане на листовката: 07/2017**